

**AGREEMENT ON THE KYRGYZ NATIONAL RESEARCH NODE
IN GEOINFORMATION TECHNOLOGIES (Kyrgyz NRN-GIT)**

The next Institutions and Enterprises of the Kyrgyz Republic:

1. National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic (NAS KR) - President Prof. Kanatbek Abdrakhmatov.
2. State Enterprise for the Geodesy and Cartography (Goscartography) at the State Agency for Land Resources, Cadastre, Geodesy and Cartography under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic - Director Narynbek Isabekov.
3. State land management institute "Kyrgyzgiprozem" at the State Agency for Land Resources, Cadastre, Geodesy and Cartography under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic - Director Almaz Abdiev.
4. Razzakov Kyrgyz State Technical University (KSTU) - Rector Mirlan Chynybaev.
5. Osh Technological University named after. M. Adysheva (OshTU) - Rector Zhanbolot Tursunbaev.
6. Central Asian Institute of Applied Geosciences (CAIAG) - Co-director Bolotbek Moldobekov.
7. Kyrgyz Scientific and Research Institute of Irrigation at the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic - Director Ulan Chortombaev.
8. NABU Kyrgyzstan (German Nature Conservation NGO - Kyrgyzstan office) - Director Tolkun Asykulov.
9. KyrgyzGeoTech Liability Limited Company - Director Nurbek Chymbyldaev.
10. Land and Real Estate Liability Limited Company - Director Zheenbek Mambetov.
11. GIS Pro Liability Limited Company - Director Kydyr Nazarkulov.

hereinafter jointly referred to as "Partners" have concluded present Agreement as follows:

1. SUBJECT OF THE AGREEMENT

The subject of the Agreement is to establish the Kyrgyz National Research Node in Geoinformation Technologies (Kyrgyz NRN-GIT) specializing in Geoinformation Technologies to collaborate on tasks, projects, and initiatives that leverage each party's expertise for mutual benefit aimed at satisfying the needs of Partners in the research and personnel training, implementation, research and development on the following areas within Geoinformation Technologies:

- Spatial Data Collection and Analysis
- Geographic Information Systems (GIS) Development
- Remote Sensing Technologies
- Spatial Analysis and Mapping
- Satellite Imagery Processing
- Location-Based Services (LBS)
- Other relevant Geoinformation Technology projects.

2. SCOPE OF COLLABORATION

Research and Development:

- Jointly conduct research projects focused on advancing Geoinformation Technologies.
- Share research findings, methodologies, and data to facilitate collaborative efforts.

Education and Training:

- Participate in the educational process at universities on Geoinformation Technologies.
- Develop joint educational programs, workshops, and training sessions.
- Promote the exchange of students, faculty, and professionals for mutual learning.

Technological Innovation:

- Collaborate on the development of innovative Geoinformation Technologies.
- Jointly explore opportunities for the commercialization of technology advancements.

Networking and Conferences:

- Organize and participate in conferences, seminars, and symposiums related to Geoinformation Technologies.
- Facilitate networking opportunities for researchers, students, and industry professionals.

3. RESPONSIBILITIES

Each Party agrees to contribute its expertise, resources, and capabilities to the collaborative efforts outlined in this Agreement. Partners do not bear any costs associated with their actions under this agreement. Responsibilities may include, but are not limited to:

- Sharing relevant data and information.
- Providing technical support.
- Participating in joint research and development.
- Contributing to project planning and execution.
- Collaborating on marketing and business development initiatives.

4. CONFIDENTIALITY

The Parties agree to treat confidential information shared during the collaboration with the utmost confidentiality and take appropriate measures to protect such information.

5. FINAL CONCLUSIONS



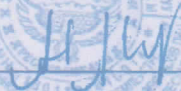
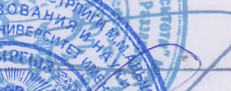





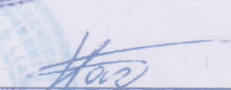

This Agreement is concluded for a period of 5 years, shall come into effect from the date of its signing by the Partners and shall be automatically renewed for subsequent five-year periods, unless either any Partner declares its desire to terminate it by written notice at least six months prior to the expiration of the relevant period.

The Partners are obliged to notify about changes in their details not later than 10 days from the date of their change.

The grounds and procedure for termination of this Agreement shall be determined by the current legislation and agreement of the Partners.

This Agreement is made in five copies in Russian and English languages, one for each of the Partners.

6. LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF THE PARTIES

1. National Academy of Sciences of the Kyrgyz Republic (NAS KR)  President Prof. Kanatbekov Abdrakhmatov
2. State Enterprise for the Geodesy and Cartography (Goscartography) at the State Agency for Land Resources, Cadastre, Geodesy and Cartography under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic  Deputy Director Narynbek Isabekov
3. State land management institute "Kyrgyzgiprozem" at the State Agency for Land Resources, Cadastre, Geodesy and Cartography under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic  Director Almaz Abdiev
4. Razzakov Kyrgyz State Technical University (KSTU)  Rector Mirlan Chynybaev
5. Osh Technological University named after M. Adysheva (OshTU) -  Rector Zhanbolot Yursunbaev
6. Central Asian Institute of Applied Geosciences (CAIAG)  Co-director Bolotbek Moldobekov
7. Kyrgyz Scientific and Research Institute of Irrigation at the Ministry of Agriculture of the Kyrgyz Republic  Director Ulan Chortombaev
8. NABU Kyrgyzstan (German Nature Conservation NGO - Kyrgyzstan office)  Director Tolkun Asykulov
9. KyrgyzGeoTech Liability Limited Company  Director Nurbek Chymbyldaev
10. Land and Real Estate Liability Limited Company  Director Zheenbek Mambetov
11. GIS Pro Liability Limited Company  Director Kydyr Nazarkulov

Place: Bishkek

Date: December 20, 2022

СОГЛАШЕНИЕ О КЫРГЫЗСКОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОМ УЗЛЕ ГЕОИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ (Kyrgyz NRN-GIT)

Следующие организации и учреждения Кыргызской Республики:

1. Национальная академия наук Кыргызской Республики (НАН КР) – Президент Абдрахматов Канатбек Ермекович.
2. Государственное учреждение по геодезии и картографии (Госкартографии) при Государственном агентстве земельных ресурсов, кадастра, геодезии и картографии при Кабинете Министров Кыргызской Республики – заместитель директора Исабеков Нарынбек Дуйшекеевич.
3. Государственный землеустроительный институт «Кыргызгипрозем» при Государственном агентстве земельных ресурсов, кадастра, геодезии и картографии при Кабинете Министров КР – директор Абдиев Алмаз Сапарович.
4. Кыргызский государственный технический университет им. И.Раззакова (КГТУ) – ректор Чыныбаев Мирлан Койчубекович.
5. Ошский технологический университет им. М.Адышева (ОшТУ) - ректор Турсунбаев Жанболот Жанышович.
6. Среднеазиатский институт прикладных исследований Земли (ЦАИИЗ) – содиректор Молдобеков Болотбек Дуйшеналиевич.
7. Кыргызский научно-исследовательский институт ирригации Министерства сельского хозяйства КР – директор Чортомбаев Улан Тыргоотович.
8. NABU Кыргызстан (Немецкая НПО по охране природы – офис в Кыргызстане) – директор Асыкулов Толкунбек Асыкулович.
9. Общество с ограниченной ответственностью «КыргызГеоТех» - директор Чымбылдаев Нурбек Тентимишович.
10. Общество с ограниченной ответственностью «Земля и недвижимость» - директор Мамбетов Жээнбек Акималиевич.
11. Общество с ограниченной ответственностью «ГИС Про» – директор Назаркулов Кыдыр Болотаалиевич.

именуемые в дальнейшем совместно «Партнеры», заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Целью настоящего Соглашения является создание Кыргызского исследовательского узла геоинформационных технологий (Kyrgyz NRN-GIT), специализирующегося на геоинформационных технологиях, для сотрудничества по задачам, проектам и инициативам, которые используют опыт каждой стороны для взаимной выгоды, направленной на удовлетворение потребностей партнеров. в исследованиях и обучении персонала, внедрении, исследованиях и разработках по следующим направлениям в рамках геоинформационных технологий:

- Сбор и анализ пространственных данных
- Разработка географических информационных систем (ГИС)
- Технологии дистанционного зондирования
- Пространственный анализ и картографирование

- Обработка спутниковых изображений
- Службы определения местоположения (LBS)
- Другие соответствующие проекты в области геоинформационных технологий.

2. НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

Исследования и разработки:

- Совместно проводить исследовательские проекты, направленные на развитие геоинформационных технологий.
- Делитесь результатами исследований, методологиями и данными для облегчения совместных усилий.

Образование и обучение:

- Участвовать в образовательном процессе в вузах по геоинформационным технологиям.
- Разработка совместных образовательных программ, семинаров и тренингов.
- Содействие обмену студентами, преподавателями и специалистами для взаимного обучения.

Технологическая инновация:

- Сотрудничество в области развития инновационных геоинформационных технологий.
- Совместно изучать возможности коммерциализации технологических достижений.

Исследовательские сети и конференции:

- Организация и участие в конференциях, семинарах и симпозиумах по геоинформационным технологиям.
- Содействовать сетевым возможностям для исследователей, студентов и специалистов отрасли.

3. ОБЯЗАННОСТИ

Каждая Сторона соглашается вложить свой опыт, ресурсы и возможности в совместные усилия, изложенные в настоящем Соглашении. Партнеры не несут расходы, связанные с их деятельностью в рамках действия этого Соглашения. Обязанности могут включать, помимо прочего:

- Обмен соответствующими данными и информацией
- Оказание технической поддержки
- Участие в совместных исследованиях и разработках.
- Участие в планировании и реализации проекта.
- Сотрудничество в сфере маркетинга и развития бизнеса.

4. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Стороны соглашаются относиться к конфиденциальной информации, переданной в ходе сотрудничества, с максимальной конфиденциальностью и принимать соответствующие меры для защиты такой информации.

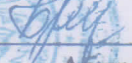

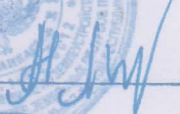





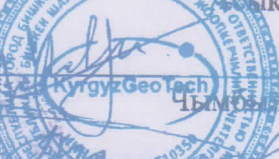

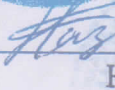
5. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящее Соглашение заключено сроком на 5 лет, вступает в силу с даты его подписания Партнерами и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если только какой-либо Партнер не заявит о своем желании расторгнуть его путем письменного уведомления.

Основания и порядок расторжения настоящего Соглашения определяются действующим законодательством и соглашением Партнеров.

Настоящее Соглашение составлено в двадцати экземплярах на русском и английском языках, по одному на каждом языке для каждой из Сторон.

6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

1. Национальная академия наук Кыргызской Республики (НАН КР)  Президент
Абдрахматов К.Е.
2. Государственное учреждение по геодезии и картографии (Госкартографии) при Государственном агентстве земельных ресурсов, кадастра, геодезии и картографии при Кабинете Министров КР  Директор
Исабеков Н.Д.
3. Государственный институт землеустройства «Кыргызгипрозем» при Гос. агентстве земельных ресурсов, кадастра, геодезии и картографии при Кабинете Министров КР  Директор
Абдиев А.С.
4. Кыргызский государственный технический университет им. И.Раззакова (КГТУ)  Ректор
Кыныбаев М.К.
5. Ошский технологический университет им. М.Адышева (ОшТУ)  ректор
Кыныбаев Ж.Ж.
6. Среднеазиатский институт прикладных исследований Земли (ЦАИИЗ)  Со-директор
Мамбетбеков Б.Д.
7. Кыргызский научно-исследовательский институт ирригации Министерства сельского хозяйства КР  директор
Чортombaев М.Т.
8. NABU Кыргызстан (офис в Кыргызстане)  директор
Мамбеткулов А.Т.
9. Общество с ограниченной ответственностью «КыргызГеоТех»  директор
Чымтылдаев Н.Т.
10. Общество с ограниченной ответственностью «Земля и недвижимость»  директор
Мамбетов Ж.А.
11. Общество с ограниченной ответственностью «ГИС Про»  директор
Назаркулов К.Б.

Город Бишкек

Дата: 20 декабря 2022 г.